

Special loan conditions: AsiaMotors installment project / Специальные условия по кредитам: проект АзияМоторс-Рассрочка

Current conditions	
1. Loan type / Вид кредита	Car/На покупку авто
2. Loan purpose / Цель кредита	New car purchase from "AsiaMotors" Ltd (company's customer number in DKIB is 58019) / Покупка нового авто у OсDO "АзияМоторс" (клиентский номер компании в ДКИБ - 58019)
3. Loan amount / Сумма кредита	KGS/сомы 350 000 - 7 000 000 equivalent in /эквивалент в USD
4. Loan currency / Валюта кредита	KGS / сомы
5. Loan term (month) / Срок кредита (месяц)	6 - 36
6. Annual interest rates / Годовые процентные ставки	KGS / сомы - 0% for borrower / для заемщика
7. Up-front fee for loan arrangement / Комиссия за предоставление кредита	1% from loan amount /от суммы кредита, min/min KGS 3 500
8. Own funds / Собственные средства	min.20% - if cost of the car is less than / equal \$ 50 000 or trade in option* / мин. 20% если стоимость автомобиля меньше/равна 50 000\$ либо опция "обмен авто" min. 30% - if cost of the car is more than \$ 50 000 or trade in option* / мин. 30% если стоимость автомобиля больше 50 000\$ либо опция "обмен авто" *exchange of used car, which lifetime is not more than 10 years. The price of a used car will influence the provision of own funds/обмен подержанного авто, срок службы которого не превышает 10 лет. Цена подержанного авто будет влиять на необходимость предоставления собственных средств
9. Loan repayment / Погашение кредита	Equal monthly installments / равными ежемесячными платежами
10. Collateral / Обеспечение	For any loan amount / для любой суммы кредита Car to be purchased under loan / машина, покупаемая в кредит and / и individual guarantee can be additionally requested by Bank, applicable for the Bank / персональная гарантия может быть дополнительно запрошена Банком
11. Insurance policy / Страховой полис	Obligatory for car to be purchased under loan. Insurance amount should not be less than market value or double outstanding loan amount. Insurance should be made only in approved and authorized by the Bank insurance company/ies. / Обязательно для машины, покупаемой в кредит. Сумма страхования должна быть не менее рыночной стоимости авто или еще не оплаченной Банку суммы кредита. Страхование должно осуществляться только в одобренной/ых и уполномоченной/ых Банком страховой/ых компаниях/ек. The cost of insurance for the purchased car can be: - paid by the borrower on its own funds on an annual basis, or for the entire term of the loan; - included to the loan amount for the entire term of the loan by decision of Bank. / Стоимость страхования за приобретаемый автомобиль может быть: 1. оплачена заемщиком собственными средствами на ежегодной основе, либо за весь срок кредита; 2. включена в сумму кредита на весь срок кредита по решению Банка.
12. Collateral insurance/ Страхование обеспечения	Obligatory for the car to be purchased under loan. Insurance policy for the first year should be executed before loan disbursement. Insurance should be made only in approved and authorized by the Bank insurance company/ies, which should stipulate the following conditions in insurance policy: 1) Full insurance as minimum. Insurance coverage must extend to payment of damages resulting to damages, total loss or loss of the car as a whole or its individual parts, as a result of (at least): traffic accident, fire, or damage from bounced or fallen object, natural disasters, malicious acts, theft; 2) INSURANCE AMOUNT (amount for which a car will be insured) should not be less than actual (market) value of car. 3) Acceptable usage of UNCONDITIONAL FRANCHISE (UNCONDITIONAL FRANCHISE is when insurer is exempted from damage coverage for some extent), in case for the moment of loan execution other conditions for unconditional franchise are not approved by the Bank according to internal documents - not more than 3% from total insurance amount; or - not more than 10% from damage amount; or - without franchise 4) RESTORATION OF DAMAGED CAR is carried out only in the AsiaMotors for Kyrgyzstan; 5) INSURANCE TERRITORY - the Kyrgyz Republic and the Republic of Kazakhstan by default if a large area is not specified in the insurance policy. GPS-navigation installation with ignition blocking function is obligatory! / Обязательно для автомобилей, покупаемого в кредит. Страховой полис за первый год должен быть оформлен до выдачи кредита. Страхование должно осуществляться только в одобренной/ых и уполномоченной/ых Банком страховой/ых компаниях/ек, которые должны предусмотреть в страховом полисе следующие условия: 1) Как минимум – АВТОКАСКО. Страховое покрытие должно распространяться на возмещение убытков, возникших в результате повреждения, полной гибели или утраты автомашины в целом или отдельных его деталей, вследствие (как минимум) ДТП, пожара, повреждения отскочившими или упавшими предметом, стихийного бедствия, злоумышленного действия, угона; 2) СТРАХОВАЯ СУММА (сумма, на которую будет застрахована автомашина) может быть установлена минимум по действительной (рыночной) стоимости автомашины; 3) Допустимое применение БЕЗУСЛОВНОЙ ФРАНШИЗЫ (БЕЗУСЛОВНАЯ ФРАНШИЗА - освобождение страховщика от возмещения ущерба, не превышающего определенного размера), если на момент оформления кредита другие условия по безусловной франшизе не одобрены Банком согласно внутренним документам: - не более 3% от общей страховой суммы; или - не более 10% от суммы ущерба; или - без франшизы 4) ВОССТАНОВЛЕНИЕ ПОВРЕЖДЕННОГО АВТОМОБИЛЯ осуществляется ТОЛЬКО в АзияМоторс Кыргызстан; 5) ТЕРРИТОРИЯ СТРАХОВАНИЯ – Кыргызская Республика и Республика Казахстан по умолчанию, если большая территория не будет указана в страховом полисе. Обязательная установка GPS-навигации с функцией блокировки зажигания!
13. Prolongation / Пролонгация	N/A / не применяется
14. Penalty for delayed payment of accrued interest, p. a. / Штраф за просрочку оплаты начисленных процентов, в год	14%
15. Increased interest rate, applied to past-due loans, p. a. / Повышенная процентная ставка, примененная к просроченным кредитам, в год	14%

На данный момент рассрочка действует на следующие модели Автомобилей:

Марка/модель авто	Максимальный срок рассрочки в месяцах			
	12	18	24*	36*
Own funds / Собственные средства	Min 20%	Min 20%	Min 20%	Min 30%
HYUNDAI			1) Creta	1)Accent
RENAULT				
LADA	1) Lada Largus	1) Lada Vesta Cross 2) Lada Vesta SW Cross	1) Lada Vesta Sport	

* максимальный срок рассрочки на модели

16. Penalty for earlier repayment (total or partial), % of earlier repaid loan principal amount / Штраф за досрочное погашение (полное или частичное), % от досрочно погашаемой суммы кредита	without preliminary written notification to the Bank about earlier repayment prior to 30 calendar days / Без предварительного письменного уведомления Банка о досрочном погашении за 30 календарных дней with preliminary written notification to the Bank about earlier repayment prior to 30 calendar days / при условии предварительного письменного уведомления Банка о досрочном погашении за 30 календарных дней	- 5% (min./мин. KGS 2 000) - in case of closing loan due to getting new one - N/A / а в случае погашения текущего кредита и обращения за новым – не применяется N/A / не применяется
17. Commission for change of loan agreement conditions by customer's request (loan schedule changing in other cases excluding the case of partially earlier repayment) / Комиссия за изменение условий договора по заявлению клиента (изменение графика погашения по кредиту в других случаях, отличных от случая досрочного частичного погашения)		KGS 7 000 (including case of loan currency changing from USD to KGS / включая случай изменения валюты кредита с долл. США на сомони) KGS 3 500 – in case customer's salary date changes (as result monthly instalments' dates will be changed; if an instalment date will be increased than loan term can be increase, but not more than for 1 month). / в случае изменения даты заработной платы клиента (в результате чего изменится дата ежемесячных погашений кредита; при этом в случае увеличения даты, срок кредита может увеличиться, но не более, чем на 1 месяц). (*) - For loan currency changing should be applied commercial Bank's exchange rate for the moment of modifying the loan in the system with preliminary confirmation with Treasury department / При изменении валюты кредита с долл. США на сомони должен быть использован коммерческий обменный курс Банка на момент модификации кредита в системе с предварительным согласованием с отделом казначейства.
18. Commission for change of collateral / Комиссия за замену обеспечения		KGS 3 500
19. Commission for release of collateral / Комиссия за освобождение обеспечения		N/A / не применяется
20. Preparation and sending an official notification to borrower and/or guarantor and/or pledge giver, per one notification / Штраф за подготовку Банком официального уведомления заемщику, и/или поручителю, и/или залогодателя, за одно уведомление		KGS 500
21. Penalty for no-purpose usage of loan / Штраф за нецелевое использование кредита		5% from originally disbursed loan amount /от первоначально выданной суммы кредита
22. Commission for appraisal of collateral / Комиссия за оценку залогового обеспечения		for the car to be purchased under loan - N/A, for other collaterals if any - as per Bank's conditions for collateral appraisal / для приобретаемого в кредит автомобиля - не применяется, для другого залога при наличии - согласно условиям Банка по оценке залога
23. Penalty for delayed payment of commissions and other fees, including uncompensated Bank's expenses / Штраф за просрочку оплаты комиссионных и иных платежей, в том числе невозмещенных расходов Банка		0,2% from such delayed amount for each day of delay / от суммы такой просрочки за каждый день просрочки

*Effective interest rate/эффективная процентная ставка: сом - от ____%.

Notes/Примечания:

1. Related Approving Entity has the right to establish special loan conditions depending on customer's credit history, ability to pay, volume of transactions and other factors. / Соответствующий Одобривший Орган имеет право устанавливать индивидуальные условия по кредиту в зависимости от кредитной истории, платежеспособности, объема операций по счету клиента и других факторов.
2. Monthly loan installment should not exceed 50% from borrower's total monthly income. The guarantor should be also creditworthy enough to pay on loan debt/ Ежемесячный взнос по кредиту не должен превышать 50% от общего ежемесячного дохода заемщика. Поручитель также должен быть достаточно кредитоспособным для оплаты задолженности по кредиту.
3. Loan to be disbursed should be transferred directly to the account of the Company in CSC "DKIB". Commission for money transfer should be paid by a Customer according to the Bank's tariffs. / Выдаваемый кредит должен быть направлено перечислен на счет Компании в ЗАО "ДКИБ". Комиссия за осуществление денежного перевода оплачивается самим Клиентом в соответствии с тарифами Банка.
4. All commissions are indicated without taxes. Taxes shall be charged by the Bank additionally as per the current Tax Code of KR. / Все комиссии указаны без учета налогов. Налоги взимаются Банком дополнительно согласно действующему НК КР.